



Beschlussprotokoll / 24. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

Legislatur	2021 - 2025
Datum / Zeit Ort	Dienstag, 23. August 2022, 19:15 Uhr bis 21:00 Uhr Altes Schulhaus
Vorsitz	Roger Weber, jun. (WER)
Aus dem GR	Jeannette Itin-Irnmark (ITJ) Simon Esslinger (ESS) Benjamin Jäggi (JAB) - entschuldigt abwesend Thomas Müller (MUT)
Ersatzmitglied	Daniel Gehrig (GED)
Aus der Verwaltung	Claudia Castañal Bouso (CAC)
Beschlussprotokoll ¹	Claudia Castañal Bouso
Gäste / Zuhörer	-
Beschlussfähigkeit	Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt gemäss: § 26 Gemeindegesetz
Öffentlichkeitsstatus	Art. 3 InfoDG

Traktanden	Wer	Zielsetzung	Beil.	Beschluss-Nr.
1. Traktandenliste	WER	Beratung / Beschluss	Ja	2022-166
2. Protokollgenehmigung <i>22. Gemeinderatssitzung</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-161
3. Friedhof- und Bestattungsreglement <i>Totalrevision</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-162
4. Finanzplanung <i>Kurz-, mittel-, langfristig</i>	MUT	Diskussion	Ja	ad acta / ohne Beschluss
5. Bauprojekt: Eschenstrasse <i>Belagssanierung</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	2022-163
6. Bauprojekt: Rechtenberg <i>Belagssanierung</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	2022-164
7. Bauprojekt: Homberggraben <i>Bachsohle</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-169
8. Bauprojekt: Alte Bürenstrasse <i>Strassen- und Werkleitungsbau, Totalsanierung</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Nein	2022-165

¹ Bei elektronischem Versand – Dokument und Beschlüsse auch ohne Unterschrift gültig



9.	Informationen und Diverses	Alle	Diskussion	Nein	ad acta / ohne Beschluss
----	----------------------------	------	------------	------	-------------------------------------

10.	Perimeterverfahren: Grellinger-/Dorfstrasse <i>Einsprachen</i> NICHT ÖFFENTLICH	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-167
-----	--	-----	-------------------------	----	-----------------

11.	Perimeterverfahren: Grellinger-/Dorfstrasse <i>Einsprache</i> NICHT ÖFFENTLICH	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-168
-----	---	-----	-------------------------	----	-----------------



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	1	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
Registratur	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2021-359			
Öffentlichkeits-Status	Öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Traktandenliste vom 23. August 2022

2022-166

Benjamin Jäggi lässt sich, aufgrund des Geburtstags seiner Mutter, entschuldigen. Roger Weber, jun. wurde vorgängig mündlich informiert. Daniel Gehrig wurde als Ersatzmitglied aufgeboten und hat die Unterlagen heute erhalten.

DISKUSSION²

Im Sprachprotokoll hinterlegt und im CMI-Axioma abgelegt.

Folgende Themen wurden diskutiert:

- Traktandum 5 und Traktandum 6 wurden separat traktandiert, entgegen der publizierten Traktandenliste (unabhängige Rechtsgeschäfte)

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Traktandenliste einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 23. August 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindefschreiberin

² Auszüge jederzeit möglich, sofern es Einsprachen, Einsichtnahmen, etc. verlangen.



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	2	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / MUT (Stv.) Beschluss / GR
Registratur	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2021-359			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Protokollgenehmigung 22. Gemeinderatssitzung

2022-161

SACHVERHALT

Protokollgenehmigung der 22. Gemeinderatssitzung vom 5. Juli 2022

BESCHLUSS

Zum Protokoll der 22. Gemeinderatssitzung sind kleine Korrekturen eingegangen. Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG mit drei JA-Stimmen und zwei Enthaltungen als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 23. August 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	3	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / MUT (Stv.) Beschluss / GR
Registratur	0.00.13 Bestattungs- und Friedhofreglement			
Geschäfts-Nr.	2019-91			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Räumung der Urnenwand Friedhof St. German

2022-162

SACHVERHALT

Das bisherige Reglement über das Bestattungs- und Friedhofswesen ist seit 15. Dezember 2011 in Kraft. In dem vergangenen Jahrzehnt hat sich sehr viel in der praktischen Handhabung geändert, Zuständigkeiten sind nicht mehr aktuell.

Seit dem 1. März 2016 ist auf kantonaler Ebene das Amt für Gemeinden (AGEM) Ansprechpartner der Einwohnergemeinden für das Bestattungs- und Friedhofswesen. Es ist auch für die Genehmigung von Bestattungs- und Friedhofreglementen zuständig.

Demzufolge ist eine Totalrevision des kommunalen Erlasses erforderlich.

Bei den im Rahmen der Totalrevision vorgenommenen Anpassungen geht es vor allem um folgende Inhalte:

- Anpassung an die neue kantonale Vorlage des Bestattungs- und Friedhofreglements
- Übernahme der langjährigen Praxis
- Definition der Zuständigkeiten und Kompetenzen auf politischer und Verwaltungsebene
- Nachführung von in der Zwischenzeit eingetretenen Neuerungen (Bsp. Gebühren)
- Corporate Design

Mit dieser Totalrevision entsteht ein neues Reglement über das Bestattungs- und Friedhofswesen, das für die Bevölkerung der Gemeinde Seewen keine wesentlichen Änderungen mit sich bringt, sondern lediglich die Veränderungen der letzten Jahrzehnte nachführt. Die Inhalte sind klar und nachvollziehbar und entsprechen der aktuellen gesellschaftlichen Entwicklung.

Das neue Reglement soll – vorbehaltlich der Beschlussfassung der Gemeindeversammlung oder allfälliger Einsprachen durch das Amt für Gemeinden – per 1. Januar 2023 in Kraft treten.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die Totalrevision des Bestattungs- und Friedhofreglements der Gemeinde Seewen zu genehmigen und der Gemeindeversammlung zur Abstimmung (a.o. Gemeindeversammlung, 28. November 2022) vorzulegen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 23. August 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



DISKUSSION IN DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	4	Finanzen und Steuern (MUT)	Antrag / MUT Diskussion / GR
Registratur	9.11.20 Finanzplan			
Geschäfts-Nr.	2022-165			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Finanzplan 2023 – 2027

ad acta / ohne Beschluss

SACHVERHALT

Der Finanzplan 2022-2026 wird durch den ressortverantwortlichen Gemeinderat, namentlich Thomas Müller, dem Gemeinderat vorgestellt und es werden allfällige Änderungen vorgenommen. Die Beschlussfassung des Finanzplanes 2023 – 2027 erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt und vorgängiger Prüfung (Machbarkeit) durch die Finanzverwaltung. Der aktuelle Projektplan zum Strassen- und Leitungsunterhalt ist dabei ein planerisches Hilfsmittel.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat nimmt die Information zum Finanzplan 2023 – 2027 zur Kenntnis. Die Beschlussfassung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 23. August 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	5	Verkehr (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
Registratur	6.22 Sanierung, Ersatz			
Geschäfts-Nr.	2022-136			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x

Nicht öffentlich

Bauprojekt: Eschenstrasse Teilsanierungen

2022-163

SACHVERHALT

Die Eschenstrasse im Bereich der Einmündung zur Zelglistrasse (siehe Situationsplan und Foto), jeweils rot markiert, ist in einem ausserordentlich schlechten Zustand. Um das Ausmass der Beschädigungen vorerst in Grenzen halten zu können, muss zwingend die Belagsfläche ausgehoben und neues Kiesmaterial eingebaut werden.

Zum weiteren Vorgehen

Der Abschnitt mit beschädigter Tragschicht wird lokal instandgesetzt. Dazu wird der Belag geschnitten, entfernt und eine Kofferverstärkung vorgenommen, sofern der Unterbau ungenügend ist. Anschliessend wird der Deckbelag direkt eingebaut. Die Bauverwaltung hat bei drei verschiedenen Bauunternehmern Offerten zur Belagssanierung eingeholt:

Volonté AG, 4208 Nunningen	netto CHF 5'811.40 Offertenpreis nur bei der Ausführung beider Sanierungsprojekte (Eschenstrasse und Rechtenberg) gültig
Albin Borer AG, 4228 Erschwil	netto CHF 6'467.40
Rudolf Wirz Strassen- und Tiefbau AG	netto CHF 4'422.90

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit drei JA-Stimmen, einer Gegenstimme und einer Enthaltung grundsätzlich Aufträge an den kostengünstigsten Anbieter zu vergeben.

Der Gemeinderat beschliesst mit einer JA-Stimme, drei Gegenstimmen und einer Enthaltung die Belagsarbeiten für die Kreuzung Eschenstrasse / Zelglistrasse an die Firma Volonté AG in der Höhe von CHF 5'811.40 inkl. MwSt. abzulehnen.

Der Gemeinderat beschliesst mit mit vier JA-Stimmen und einer Gegenstimme die Belagsarbeiten für die Kreuzung Eschenstrasse / Zelglistrasse, aufgrund der vorherigen Beschlussfassungen an die Rudolf Wirz Strassen- und Tiefbau AG in der Höhe von CHF 4'422.90 inkl. MwSt. zu vergeben.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 23. August 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	6	Verkehr (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
Registratur	6.22 Sanierung, Ersatz			
Geschäfts-Nr.	2022-136			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Bauprojekt: Rechtenberg Teilsanierungen

2022-164

SACHVERHALT

Die Zufahrt zum Hof Rechtenberg (siehe beiliegender Situationsplan und Foto), rot markiert, ist in einem ausserordentlich schlechten Zustand. Um das Ausmass der Beschädigungen vorerst in Grenzen halten zu können, muss zwingend die Belagsfläche ausgehoben und neues Kiesmaterial eingebaut werden.

Zum weiteren Vorgehen

Der Abschnitt mit beschädigter Tragschicht wird lokal instandgesetzt. Dazu wird der Belag geschnitten, entfernt und eine Kofferverstärkung vorgenommen, sofern der Unterbau ungenügend ist. Anschliessend wird der Deckbelag direkt eingebaut. Letztlich wird an den Strassenrändern (bei Zufahrt zum Hof Rechtenberg) Humus als Anpassung an den neuen Belag angelegt und bauseits angesät.

Die Bauverwaltung hat bei drei verschiedenen Bauunternehmern Offerten zur Belagssanierungen eingeholt:

Volonté AG, 4208 Nunningen	netto CHF 22'223.35 Offertenpreis nur bei der Ausführung beider Sanierungsprojekte (Eschenstrasse und Rechtenberg) gültig
Albin Borer AG, 4228 Erschwil	netto CHF 16'041.45
Rudolf Wirz Strassen- und Tiefbau AG	netto CHF 14'944.00

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit einer JA-Stimmen und vier Gegenstimmen die Belagsarbeiten für die Zufahrt Hof Rechtenberg an die Firma Volonté AG in der Höhe von CHF 22'223.35 inkl. MwSt. abzulehnen.

Der Gemeinderat beschliesst mit drei JA-Stimmen, einer Gegenstimme und einer Enthaltung die Belagsarbeiten für die Zufahrt Hof Rechtenberg an die Rudolf Wirz Strassen- und Tiefbau AG in der Höhe von CHF 14'944.00 inkl. MwSt. zu vergeben.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 23. August 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	7	Umwelt- und Raumordnung (MUT)	Antrag / MUT Beschluss / GR
Registratur	7.02 Anlagen des Ortsnetzes			
Geschäfts-Nr.	2022-167			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x

Nicht öffentlich

**Bauprojekt: Homberggraben
Bachsohle**

2022-169

SACHVERHALT

Bei der vorderen, mittleren und hinteren Quelfassung hat sich die Bachsohle im Bereich der jeweiligen Überläufe in den Bach durch Bachgeschiebe erhöht.

Dies verhindert und gewährleistet den Überlauf der bestehenden Leitungen in den Bach. Durch das angesammelte Bachsohlenmaterial staut sich bei einem erhöhten Wasserpegel das Wasser und erhöht die Rückstauhöhe.

Als Folge kann das Bachwasser in die Quelfassung zurückfliessen.

Durch bauliche Massnahmen, Senkung der Bachsohle und einer Optimierung des Bachlaufs kann die Fliessgeschwindigkeit erhöht werden.

Daraus resultiert, dass loses Geschiebe sich weniger ansammelt und an einem anderen Ort sich ablagert.

Thomas Müller hat nach der gemeinsamen Vorort-Begehung mit Christoph Gubler die Offerte beim Forstbetrieb Schwarzbubenland eingeholt:

Forstbetrieb Schwarzbubenland netto CHF 2'748.00

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die Sanierung der Bachsohle / Homberggraben an den Forstbetrieb Schwarzbubenland in der Höhe von CHF 2'748 zu vergeben.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 23. August 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	8	Verkehr (WER)	Antrag / MUT (Stv.) Beschluss / GR
Registratur	6.22 Sanierung Ersatz			
Geschäfts-Nr.	2022-88			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Projekt: Sanierung Alte Bürenstrasse

Ausschreibung Ingenieurleistung

2022-165

SACHVERHALT

Die alte Bürenstrasse hat grösstenteils sein Alter erreicht. Die Strassenschäden sind im Bereich Decksbelag, Belagsunterbau usw. ersichtlich.

Mehrere Abschnitte im Bereich Wasserleitungen sind über hundert Jahre alt. Abwasserleitungen entsprechen nicht mehr den heutigen Vorschriften und müssen ersetzt werden.

Die Strassenbeleuchtung ist ebenfalls zu berücksichtigen.

Im ganzen Strassenabschnitt zwischen Bretzwilerstrasse - Bürenstrasse sollten die Grenzbereiche inkl. Mauern, Stützmauern, Strassenparzellen usw. erneuert, saniert und allenfalls neu definiert werden.

Der Strassenabschnitt im Bereich Chüpf sollte im Gesamtkonzept ebenfalls miteinbezogen werden.

Der Planungs- und Ausführungshorizont könnte aufgrund der komplexen Zusammenhänge einige Jahre dauern. Sind doch mit allen beteiligten Grundeigentümern vorgängig vermutlich individuelle Lösungen zu finden.

Daraus ergab sich folgendes:

Für die Ausschreibung einer Ingenieurleistung sollte ein externes Planungsbüro beauftragt werden.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die Jermann AG, Altenmattweg 1, 414 Arlesheim für das Vorprojekt: *Sanierung Alte Bürenstrasse* als Ingenieur- und Planungsbüro anzuschreiben.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 23. August 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



INFORMATIONEN

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 24-22	23. August 2022	9	Alle	ad acta / ohne Beschlussfassung

ALLGEMEINE VERWALTUNG; VERKEHR

Roger Weber

- Winterdienstverträge
 - o Mündliche Willensbekundung zur Unterzeichnung der Verträge im Auftragsverhältnis durch Stefan Oser und Rudolf Champion
 - o Ausarbeitung der Pikettliste 2023/2024
 - o Korrektur der Winterdienstverordnung
 - o Verkaufsoptionen (Pflug CHF 1'500.00, Salzstreuer CHF 17'500.00)
 - o Abrechnung 2021/2022 erfolgt noch im Anstellungsverhältnis (Rücksprache mit KAD, Abrechnung auf der nächsten Kreditorenliste)
- Schreiben vom Gemeindepräsidium Hochwald
 - o Traktandierung an der nächsten GRS
 - o Intervention des GR verlangt bzgl. dem Verhalten von XXX (GV)
- Eröffnung im Musikautomatenmuseum
 - o Teilnahme durch WER, ITJ, BAR

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT; SOZIALE WOHLFAHRT

Simon Esslinger

- JBZ (Ukraine)
 - o Wohnungsbezug nächste Woche geplant
 - o 17 Personen

BILDUNG; VOLKSWIRTSCHAFT

Benjamin Jäggi

- Tagespräsidium DV Zweckverband Kindergarten und Primarschule
 - o Verantwortlichkeit und Standort
 - o Rückmeldung durch ITJ

KULTUR UND FREIZEIT; GESUNDHEIT

Jeannette Itin

- Einsprache XXX
 - o WER und CAC überrascht über den Weiterzug der Beschwerde
 - o Mündliche Absprache mit RA XXX durch WER ergab ein anderes, eigentliches Vorgehen (Beschwerderückzug durch XXX)
- Tagespräsidium der Delegiertenversammlung Zweckverband Kindergarten und Primarschule
- Fehlender Verantwortlicher für JUHU
 - o Grundsätzlich vertreten durch den ressortverantwortlichen Bildung (JAB)
 - o Im Budget anders (Kultur und Freizeit) hinterlegt

UMWELT UND RAUMORDNUNG; FINANZEN UND STEUERN

Thomas Müller

- Missbräuchlicher Bezug von Hydrantenwasser ausserhalb der Bauzone und am Dorfrand (Steinegg, ARA, Lindenrainstrasse)
 - o Anzeige gegen Unbekannt (Zeitungsartikel)



- Weiteres Vorgehen
- Personen sind dem Gemeinderat bekannt
- ARA-Birs
 - Bausitzung
 - Weiteres Vorgehen in der Zusammenarbeit mit Jürg Saxer
- Sachwalterschaft
 - Gebührenrechnungen noch immer hängig
 - Frist bis Ende Woche gewährt
- Schulfenster-Reinigung
 - Koordination mit Bauverwaltung
- Lehmgrubenstrasse
 - Bausitzung bzgl. der Koffer-Bereinigung (Schadenersatz)
- Budget
 - Rückmeldung durch den GR bis Ende Woche an die Finanzverwaltung
- Werkvertrag ARA-Birs (Leitungsbau)
 - Korrektur ohne Kenntnisnahme durch den GR
- Teilnahme (Stv. JAB) durch MUT an der Kreisschulsitzung

AUS DER VERWALTUNG, AUS DER BAUVERWALTUNG

Claudia Castañal Bouso, Roland Baumgartner

- ARA-Birs
 - Unterzeichnung der Dienstbarkeitsverträge erfolgt
- Schulung von CAC und BAR
 - IBR Seminar Raumplanung und Gemeindeentwicklung
 - Ortsabwesend am 31. August 2022 und 14. September 2022
- Abrechnung des Mittagstischs (Ukraine)
- Teilnahme am Tag der offenen Tür (Pistolen-Sektion Seewen)
- Liegenschaftsliste (Anschlüsse Wasser/Abwasser) durch XXX an die Gemeindeverwaltung zugestellt
 - Aktualisiert per 08/2022
 - Weitergabe an die Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG (Sachwaltschaft BK)
 - Korrekturen durch XXX (Vergleich der Liegenschaftsliste 06/18)